

## 『コールデコット賞受賞作品』

コールデコット賞は、アメリカ合衆国で年に1度、アメリカ図書館協会児童部会により、子どものための優れた絵本を描いた画家に対して、年に一度贈られる賞です。

1937年にアメリカ図書館協会によって創設され、翌年から授賞が行われています。賞の名前は19世紀イギリスの絵本画家、ランドルフ・J・コールデコット(Randolph Caldecott)にちなんでいます。

リストは、邦訳され当館で所蔵している作品。書名・受賞年・著編者名・出版社・出版年・請求記号の順です。

※Rがついているのは、図書館の中でご覧いただく資料です。

## 2000年代

|                                                                             |      |                            |         |      |        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|---------|------|--------|
| 『ちがうねん』<br>"This Is Not My Hat"                                             | 2013 | ジョン・クラッセン／作<br>長谷川 義史／訳    | クレヨンハウス | 2012 | P/カジ   |
| 『エイモスさんが かぜを ひくと』<br>A Sick Day for Amos McGee                              | 2011 | エリン・E.ステッド／絵<br>青山 南／訳     | 光村教育図書  | 2010 | P/スエ   |
| 『ライオンとネズミ』<br>The Lion and The Mouse                                        | 2010 | ジェリー・ピンクニー／作<br>さくま ゆみこ／訳  | 光村教育図書  | 2010 | P/ピジ   |
| 『よるのいえ』<br>The House in the Night                                           | 2009 | ベス・クロムス／絵<br>谷川 俊太郎／訳      | 岩波書店    | 2010 | P/ケヘ   |
| 『ユゴーの不思議な発明』<br>The Invention of Hugo Cabret: A Novel in Words and Pictures | 2008 | ブライアン・セルズニック／著<br>金原 瑞人／訳  | アスペクト   | 2008 | 933/セフ |
| 『漂流物』<br>Flotsam                                                            | 2007 | デイヴィッド・ウィーズナー／作            | BL出版    | 2007 | P/ウデ   |
| 『こんにちは・さようならのまど』<br>The Hello, Goodbye Window                               | 2006 | クリス・ラシュカ／絵<br>石津 ちひろ／訳     | BL出版    | 2007 | P/ラク   |
| 『まんまるおつきさまをおいかけて』<br>Kitten's First Full Moon                               | 2005 | ケビン・ヘンクス／作・絵<br>小池 昌代／訳    | 福音館書店   | 2005 | P/ヘケ   |
| 『綱渡りの男』<br>The Man Who Walked Between The Towers                            | 2004 | モーディカイ・ガースティン／作<br>川本 三郎／訳 | 小峰書店    | 2005 | P/ガモ   |
| 『はなうたウサギさん』<br>My Friend Rabbit                                             | 2003 | エリック・ローマン／作<br>今江 祥智／訳     | BL出版    | 2004 | P/ロエ   |
| 『3びきのぶたたち』<br>The Three Pigs                                                | 2002 | デイヴィッド・ウィーズナー／作<br>江国 香織／訳 | BL出版    | 2002 | P/ウデ   |
| 『ヨセフのだいじなコート』<br>Joseph Had a Little Overcoat                               | 2000 | シムズ・タバック／作<br>木坂 涼／訳       | フレーベル館  | 2001 | P/タシ   |
| 『雪の写真家ベントレー』<br>Snowflake Bentley                                           | 1999 | メアリー・アゼアリアン／絵<br>千葉 茂樹／訳   | BL出版    | 1999 | P/アメ   |

## 1990年代

|   |                                                            |      |                                      |               |               |                  |
|---|------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------|---------------|---------------|------------------|
| R | 『バックルさんとめいけんグロリア』<br>Officer Buckle and Gloria             | 1996 | ペギー・ラスマン／作・絵<br>ひがしはるみ／訳             | 徳間書店          | 1997          | P/ラ <sup>ホ</sup> |
|   | 『スモーキーナイト』<br>Smoky Night                                  | 1995 | ディヴィッド・ディアス／絵<br>はしもと ひろみ／訳          | 岩崎書店          | 2002          | P/テ <sup>テ</sup> |
|   | 『おじいさんの旅』<br>Grandfather's Journey                         | 1994 | アレン・セイ／文・絵<br>[大島 英美／訳]              | ほるぷ出版         | 2002          | P/セ <sup>ア</sup> |
|   | 『つなのうえのミレット』<br>Mirette on the High Wire                   | 1993 | エミリー・アーノルド・マッカーリー／文・<br>絵<br>津森 優子／訳 | 文溪堂           | 2013          | P/マ <sup>エ</sup> |
|   | 『かようびのよる』<br>Tuesday                                       | 1992 | ディヴィット・ウィーズナー／著<br>当麻 ゆか／訳           | 福武書店／<br>徳間書店 | 1992/<br>2000 | P/ウ <sup>テ</sup> |
|   | 『ロンポポ』<br>Lon Po Po: A Red-Riding Hood Story from<br>China | 1990 | エド・ヤング／再話・絵<br>藤本 朝巳／訳               | 古今社           | 1999          | P/ヤ <sup>エ</sup> |

## 1980年代

|   |                                                                                             |      |                                             |          |      |                  |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------|----------|------|------------------|
| R | 『月夜のみみずく』<br>Owl Moon                                                                       | 1988 | ジョン・ショーエンヘール／絵<br>くどう なおこ／訳                 | 偕成社      | 1989 | P/ジ <sup>シ</sup> |
|   | 『急行「北極号」』<br>The Polar Express                                                              | 1986 | クリス・ヴァン・オールズバーク／絵・文<br>村上春樹／訳               | 河出書房新社   | 1987 | P/オ <sup>キ</sup> |
|   | 『パパの大飛行』/<br>(新訳)『栄光への大飛行』<br>The Glorious Flight: Across the Channel<br>with Louis Bleriot | 1984 | アリス・プロヴェンセン／作<br>マーティン・プロヴェンセン／作<br>脇 明子／訳  | 福武書<br>店 | 1986 | P/フ <sup>ア</sup> |
|   |                                                                                             |      | アリス・プロヴェンセン／作<br>マーティン・プロヴェンセン／作<br>今江 祥智／訳 | BL出版     | 2009 |                  |
|   | 『影ぼっこ』<br>Shadow                                                                            | 1983 | マーシャ・ブラウン／絵<br>おのえ たかこ／訳                    | ほるぷ出版    | 1983 | P/フ <sup>マ</sup> |
|   | 『ジュマンジ』<br>Jumanji                                                                          | 1982 | クリス・ヴァン・オールズバーク／作<br>辺見 まさなお／訳              | ほるぷ出版    | 1984 | P/オ <sup>キ</sup> |
|   | 『ロベールおじさんのどうぶつものがたり』<br>Fables                                                              | 1981 | アーノルド・ローベル／作<br>三木 卓／訳                      | 文化出版局    | 1981 | P/ロ <sup>ア</sup> |
|   | 『にぐるまひいて』<br>Ox-Cart Man                                                                    | 1980 | バーバラ・クーニー／絵<br>もき かずこ／やく                    | ほるぷ出版    | 1980 | P/カ <sup>ホ</sup> |

## 1970年代

|   |                                                               |      |                       |       |      |                  |
|---|---------------------------------------------------------------|------|-----------------------|-------|------|------------------|
| R | 『野うまになったむすめ』<br>The Girl Who Loved Wild Horses                | 1979 | ポール・ゴープル／作<br>神宮 輝夫／訳 | ほるぷ出版 | 1980 | P/コ <sup>ホ</sup> |
|   | 『ノアの箱舟』<br>Noah's Ark                                         | 1978 | ピーター・スピア／画<br>松川 真弓／訳 | 評論社   | 1986 | P/ス <sup>ピ</sup> |
|   | 『絵本アフリカの人びと 26部族のくらし』<br>Ashanti to Zulu : African Traditions | 1977 | ディロン夫妻／絵<br>西江 雅之／訳   | 偕成社   | 1982 | P/テ <sup>レ</sup> |

|   |                                                               |      |                            |       |      |        |
|---|---------------------------------------------------------------|------|----------------------------|-------|------|--------|
| R | 『どうしてカはみみのそばでぶんぶんいうの』<br>Why Mosquitoes Buzz in People's Ears | 1976 | ディロン夫妻／絵<br>八木田 宜子／訳       | ほるぷ出版 | 1976 | P/テレ   |
|   | 『太陽へとぶ矢』<br>Arrow to the Sun                                  | 1975 | ジェラルド・マクダーモット／作<br>神宮 輝夫／訳 | ほるぷ出版 | 1976 | P/マジ/m |
|   | 『ダフィと小鬼』<br>Duffy and Devil                                   | 1974 | マーゴット・ツェマック／画<br>木庭 茂夫／訳   | 富山房   | 1977 | P/ツマ   |
|   | 『きょうはよいてんき』<br>One Fine Day                                   | 1972 | ノニー・ホグローギアン／作<br>あしの あき／訳  | ほるぷ出版 | 1976 | P/ホナ   |
|   | 『おはなし おはなし』<br>A Story A Story                                | 1971 | ゲイル E ヘイリー／著<br>八木田 宜子／脚本  | ほるぷ出版 | 1989 | K/オハ   |
|   | 『ロバのシルベスターとまほうの小石』<br>Sylvester and the Magic Pebble          | 1970 | ウィリアム・スタイグ／作<br>瀬田 貞二／訳    | 評論社   | 2006 | P/スウ   |

## 1960年代

|                                                            |      |                           |               |               |      |
|------------------------------------------------------------|------|---------------------------|---------------|---------------|------|
| 『空とぶ船と世界一のばか』<br>The Fool of the World and the Flying Ship | 1969 | ユリー・シュルヴィッツ／画<br>神宮 輝夫／訳  | 岩波書店          | 1982          | P/シュ |
| 『へんてこりんなサムとねこ』<br>Sam, Bangs & Moonshine                   | 1967 | エヴァリン・ネス／作・絵<br>猪熊 葉子／訳   | 佑学社           | 1981          | P/ネエ |
| 『ともだちつれてよろしいですか』<br>May I Bring a Friend?                  | 1965 | ベニ・モントレソール／絵<br>渡辺 茂男／訳   | 富山房／<br>童話館出版 | 1974/<br>2003 | P/モヘ |
| 『かいじゅうたちのいるところ』<br>Where the Wild Things Are               | 1964 | モーリス・センダック／著<br>神宮 輝夫／訳   | 富山房           | 1975          | P/セモ |
| 『ゆきのひ』<br>The Snowy Day                                    | 1963 | エズラ・ジャック・キーツ／著<br>木島始／訳   | 偕成社           | 1969          | P/キエ |
| 『あるひねずみが…』<br>Once a Mouse                                 | 1962 | マーシャ・ブラウン／著<br>八木田 宜子／訳   | 富山房           | 1987          | P/ブマ |
| 『クリスマスまであと九日 セシのポサダの日』<br>Nine Days to Christmas           | 1960 | マリー・ホール・エッツ／著<br>田辺 五十鈴／訳 | 富山房           | 1974          | P/エマ |

## 1950年代

|   |                                                    |      |                                |        |      |        |
|---|----------------------------------------------------|------|--------------------------------|--------|------|--------|
| R | 『チャントィクリアときつね』<br>Chanticleer and the Fox          | 1959 | バーバラ・クーニー／文・絵<br>平野 敬一／訳       | ほるぷ出版  | 1975 | P/クハ/m |
|   | 『すばらしいとき』<br>Time of Wonder                        | 1958 | ロバート・マックロスキー／文・絵<br>渡辺 茂男／訳    | 福音館書店  | 1996 | P/マロ   |
|   | 『木はいいなあ』<br>A Tree is Nice                         | 1957 | マーク・シーモント／絵<br>西園寺 祥子／訳        | 偕成社    | 1976 | P/シマ   |
|   | 『かえるだんなのけっこんしき』<br>Frog Went A-Courtin'            | 1956 | フォードル・ロジャングフスキー／絵<br>さくま ゆみこ／訳 | 光村教育図書 | 2001 | P/ロフ   |
|   | 『シンデレラ』<br>Cinderella, or the Little Glass Slipper | 1955 | マーシャ・ブラウン／作<br>まつのまさこ／訳        | 福音館書店  | 1987 | P/ブマ   |
|   | 『マドレーヌといぬ』<br>Madeline's Rescue                    | 1954 | ルドウィヒ・ペーメルマンズ／作・画<br>瀬田 貞二／訳   | 福音館書店  | 1973 | P/ヘル   |

|   |                                                       |      |                                           |       |      |         |
|---|-------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------|-------|------|---------|
|   | 『おおきくなりすぎたくま』<br>The Biggest Bear                     | 1953 | リンド・ワード／文・画<br>渡辺 茂男／訳                    | ほるぷ出版 | 1985 | P/ワリ    |
| R | 『ナップルとウィンクル』／（『みつけたものと<br>さわったもの』）<br>Finders Keepers | 1952 | ウィリアム・リプキンド／著<br>ニコラス・モードヴィノフ／著<br>河津千代／訳 | アリス館  | 1976 | WP/LW/J |
|   | 『ツバメの歌』<br>Song of the Swallows                       | 1950 | レオ・ポリティ／著<br>石井桃子／訳                       | 岩波書店  | 1982 | P/ホレ    |

## 1940年代

|   |                                           |      |                                  |          |      |      |
|---|-------------------------------------------|------|----------------------------------|----------|------|------|
|   | 『しろいゆき あかるいゆき』<br>White Snow, Bright Snow | 1948 | ロジャー・デュボアザン／絵<br>江國 香織／訳         | ブックローン出版 | 1996 | P/テロ |
|   | 『ちいさな島』<br>The Little Island              | 1947 | レナード・ワイスガード／絵<br>谷川 俊太郎／訳        | 童話館出版    | 1996 | P/ワレ |
|   | 『おやすみかみさま』<br>Prayer for a Child          | 1945 | エリザベス・オートン・ジョーンズ／絵<br>なかむら たえこ／訳 | 燦葉出版社    | 2004 | P/シエ |
|   | 『たくさんのお月さま』<br>Many Moons                 | 1944 | ルイス・スロボドキン／絵<br>なががわちひろ／訳        | 徳間書店     | 1994 | P/スル |
|   | 『ちいさいおうち』<br>The Little House             | 1943 | バージニア・リー・パートン／著<br>石井 桃子／訳       | 岩波書店     | 1954 | P/ハハ |
|   | 『かもさんおとおり』<br>Make Way for Ducklings      | 1942 | ロバート・マックロスキー／文・絵<br>渡辺 茂男／訳      | 福音館書店    | 1965 | P/マロ |
| R | 『メイリイとおまつり』<br>Mei Li                     | 1939 | トマス・ハンドホース／著<br>いっしき よしこ／訳       | ポプラ社     | 1967 | P/ハト |

## ランドルフ・コールデコットについて知る本

|                               |                                |                 |      |          |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|------|----------|
| 絵本の歴史をつくった20人                 | 鳥越信／編                          | 創元社             | 1993 | J019.5/E |
| 百年前の絵本 R・コールデコットの前半生          | ヘンリー・ブラツクバーン／著<br>高橋誠／訳 桑子利夫／訳 | ブック・グローブ社       | 1997 | J726.6/コ |
| 6ペンスの唄をうたおう イギリス絵本の伝統とコールデコット | ブライアン・オルダーソン／著<br>吉田 新一／訳      | 日本エディターズスクール出版部 | 1999 | J726.6/コ |
| 近代絵本の父コールデコット絵本名作集            | コールデコット／〔作〕<br>寺岡 襄／訳          | 京都書院            | 1999 | J726.6/コ |
| ランドルフ・コールデコットの生涯と作品 現代絵本の父    | ジョン・バンクストン／著<br>吉田 新一／訳・解説     | 絵本の家            | 2006 | J726.6/コ |